

 **Routineformeln: Deutsch - Griechisch**

Gesundheit!	γείτσοες!
Gesundheit	γείτσοες

Gleichfalls.	Επίσης.
Ganz meinerseits	Και από πλευράς μου
Dir auch	Και σε σένα
Ihnen auch	Και σε σας
Ebenfalls	Επίσης
Gleichfalls	Επίσης

Macht nichts.	Δεν πειράζει.
Schon gut	Όλα καλά
Nichts passiert	Δε συνέβη τίποτα
Macht nichts	Δεν πειράζει

Gern geschehen!	Μετά χαράς!
Nichts zu danken	Μην ευχαριστείς
Keine Ursache	Δεν υπάρχει λόγος
Danke auch	Κι εγώ ευχαριστώ
Ich habe zu danken	Είμαι υποχρεωμένος
Gern geschehen	Μετά χαράς

Entschuldigung!	Συγγνώμη!
------------------------	------------------

Es tut mir leid	Λυπάμαι
Sorry	Σόρυ
Pardon	Παρντόν
Verzeihung	Συγγνώμη
Ich bitte um Verzeihung	Ζητώ συγχώρεση
Ich bitte um Entschuldigung	Ζητώ συγγνώμη
Entschuldigen Sie vielmals	Χίλια συγγνώμη
Entschuldigen Sie bitte	Παρακαλώ συγχωρήστε με
Entschuldigung	Συγγνώμη

Danke.	Ευχαριστώ!
Besten Dank	Ένα μεγάλο ευχαριστώ
Herzlichen Dank	Εγκάρδιες ευχαριστίες
Vielen Dank	Πολλά ευχαριστώ
Danke	Ευχαριστώ

Mein Beileid.	Συλλυπητήρια!
Mein Beileid	Τα συλλυπητήριά μου

Glückwunsch!	Συγχαρητήρια!
Gratulation	συγχαρητήρια
Alles Gute zum Geburtstag	Να ζήσεις
Herzlichen Glückwunsch	Πολλά συγχαρητήρια
Glückwunsch	Συγχαρητήρια

Frohe Weihnachten!	Καλά Χριστούγεννα!
Frohe Ostern	Καλό Πάσχα
Guten Rutsch	Καλή χρονιά
Frohe Weihnachten	Καλά Χριστούγεννα
Prost Neujahr	Στην υγεία του καινούργιου χρόνου
Alles Gute für das neue Jahr	Όλα καλά για τον καινούργιο χρόνο
Alles Gute zum neuen Jahr	Όλα καλά για τον καινούργιο χρόνο
Frohes neues Jahr	Ευτυχισμένο το νέο έτος

Viel Vergnügen!	Καλή διασκέδαση!
Toi toi toi	Φτου φτου φτου
Hals- und Beinbruch	Καλό ποδαρικό
Viel Glück	Καλή τύχη
Viel Erfolg	Καλή επιτυχία
Gutes Gelingen	Καλή επιτυχία
Viel Vergnügen	Καλή διασκέδαση
Viel Spaß	Καλή διασκέδαση

Gute Reise!	Καλό ταξίδι!
Gute Erholung	Καλή ξεκούραση
Schönen Aufenthalt	Καλή διαμονή
Gute Fahrt	Καλό δρόμο
Gute Reise	Καλό ταξίδι

Gute Besserung!	Περαστικά!
------------------------	-------------------

Gute Besserung	Περαστικά
Schönes Wochenende!	Καλό Σαββατοκύριακο!
Schönes Wochenende	Καλό Σαββατοκύριακο
Schlaf gut!	Καλόν ύπνο!
Schlaf gut	Καλό ύπνο
Gute Nacht	Καληνύχτα
Machs gut!	Να είσαι καλά!
Lass es dir gut gehen	Να είσαι καλά
Alles Gute	Όλα καλά
Pass auf dich auf	Πρόσεχε τον εαυτό σου
Komm gut nach Hause	Να φτάσεις καλά σπίτι
Machs gut	Να είσαι καλά
Guten Appetit!	Καλή όρεξη!
Wohl bekomm's	Να το χαρείς
Lass es dir schmecken	Απόλαυσέ το
Prost	Εις υγείαν / στην υγεία μας / γεια σου / γεια σας
Zum Wohl	Εις υγείαν
Besten Appetit	Πολύ καλή όρεξη
Mahlzeit	Γεύμα
Guten Appetit	Καλή όρεξη

Bis bald!	Τα λέμε!
Bis nächste Woche	Μέχρι την επόμενη εβδομάδα
Bis morgen	Τα λέμε αύριο
Bis dann	Τα λέμε
Bis bald	Τα λέμε σύντομα

Tschüss!	γεια σου!
Tschüss	γεια σου

Auf Wiedersehen!	Στο επανιδείν!
Auf Wiederhören	Στο επανιδείν
Auf Wiederschauen	Στο επανιδείν
Auf Wiedersehen	Στο επανιδείν

5

Wie gehts?	Πώς πάει; / Τι κάνεις;
Wie geht es Ihnen?	Τι κάνετε;
Wie geht es dir?	Τι κάνεις;
Wie gehts?	Τι κάνεις;

Sehr erfreut!	Χαίρομαι ιδιαίτερα!
Angenehm	Χαρά μου
Es freut mich Sie kennenzulernen	χάρηκα που σας γνώρισα
Sehr erfreut	Χαίρομαι ιδιαίτερω

Willkommen!

Καλώς όρισεσ/ορίσατε! / καλώς ήρθεσ/ήρθατε!

Herzlich willkommen

Καλώς όρισεσ

Willkommen

Καλώς όρισεσ

Hallo!

Γεια / γεια χαρά!

Hallo

Γεια σου

Guten Tag!

Καλημέρα!

Gute Nacht

Καληνύχτα

Morgen

Καλημέρα

Tag

Καλημέρα

Guten Morgen

Καλημέρα

Guten Abend

Καλησπέρα

Guten Tag

Καλημέρα